

May 19, 1978

**Memorandum of Conversation between Senén Casas
and Agostinho Neto**

Citation:

"Memorandum of Conversation between Senén Casas and Agostinho Neto", May 19, 1978, Wilson Center Digital Archive, Archives of the Central Committee of the Cuban Communist Party. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44. <https://digitalarchive.umd.edu/document/117937>

Summary:

General Senén Casas was Cuba's first deputy minister of defense; Agostinho Neto was the president of Angola.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Spanish

Contents:

Original Scan

[Mil. M. Y. 1978]

NOTAS SOBRE LA ENTREVISTA DEL GENERAL DE DIVISION SENEN CASAS Y EL PRESIDENTE NETO.

Participantes:

Presidente Neto, Comandante Iko Carreira, Xietu y Kafuche.

Jorge Risquet, Generales de División Senen Casas, Raúl M. Tomassevitch y Francisco Cabrera.

Cuestiones planteadas por Senen

- Visita a la URSS, inmediatamente después de la agresión-sudafricana a la RPA en Kassinga y diversos puntos cercanos a la frontera con Namibia.

459 - Estamos en disposición de aumentar personal, técnica soviética de tropas radiotécnicas para operar.

- Cohetes tierra-aire, aviación

- Estudiar la posibilidad, desde el punto de vista técnico de utilizar Lubango como base aérea. Desde el punto de vista de su localización geográfica es el mejor para cubrir su mayor radio de acción de la parte sur del país.

°J Habilitar también Onjiva, como lugar alternativo.

Coincidimos con la decisión de la dirección angolana de priorizar la V región, pues el enemigo principal es y será África del Sur. Una primera etapa es el reforzamiento con los medios actuales de que se disponen en la RPA. Otra etapa sería la introducción de nueva técnica de más posibilidades frente a la técnica utilizada por el enemigo en su escalada.

-- Otro punto muy importante es el de brindar las mayores facilidades a la marina de guerra soviética y proponerle

2..

frecuentes "visitas" a los puertos angolanos, no solo a Luanda sino también a Lobito e incluso a Mozámbedes. (Explica nuestra experiencia al respecto).

7

Estima correctas las medidas iniciales para la reubicación y control de los namibios, tanto los refugiados como los combatientes. Es preciso dislocarlos de modo tal, en la línea Lubango-Menongue, que pueda brindársele el máximo de protección. Ello no debe implicar frenar su iniciativa para internarse en Namibia y luchar allí, sino que esta penetración se realice en la forma, el lugar y el momento que sean más favorables, tanto a la lucha del SWAPO como a los intereses defensivos de la RPA. Para lograr esto es preciso una estrecha coordinación entre Angola y el SWAPO y también una mayor colaboración de la Unión Soviética y Cuba.

"Cuba mantiene su apoyo al SWAPO como la única organización que representa hoy día la lucha por la independencia de Namibia, independientemente de la heterogeneidad y debilidades de dicho movimiento y sus relaciones anteriores con la UNITA."

"Es importante evitar ahora la desmoralización de combatientes y refugiados namibios; tratar de evitar que les den nuevos golpes, lo cual puede ser intentado por los racistas; limar las asperezas entre la RPA y el SWAPO derivadas de la incorrecta actuación de algunos Jefes de éstos."

HASTA AQUI
DESPUES COPIAR en
la hoja 3 en la
8 y la 9.

- Vemos con satisfacción el desarrollo del trabajo político que se desarrolla con la población en las provincias de Huambo, bajo la dirección del Comandante Pedalé, y en Cunene. Asimismo, la operación militar de Cuando-Cubango fue un éxito, pues echó por tierra el plan de la

3..

Unita y sus amos, largamente preparado, si bien no pudo capturarse a Sabimbi. Nos preocupa la situación de Bie, provincia estratégica por su ubicación central, cruzada por el ferrocarril de Benguela y su potencial humano y agrícola.

→ (7) " Tal como ustedes han concordado, es preciso un mando — coordinado en el Sur, un sistema único de alarma, defensa antiaerea, uso de la aviación y de las tropas terrestres, tanto FAR como FAPLA regular — FAPLA LCB — ODP — Guarda Frontera y que este mando también ejerza el control necesario sobre las fuerzas del SWAPO estacionadas en la RPA.

→ (7) - " *finalizo' el co. Senen Ceres,*
Es preciso prestar atención a los cubanos, soviéticos u otros colaboradores de países socialistas que trabajen en el Sur, evitando se acerquen innecesariamente a la frontera. Una acción comando sudafricana para capturar prisioneros cubanos o soviéticos y montar una provocación con ellos, presentándolos como combatientes en Namibia — podrían intentarla."

✓ La dirección de nuestro Partido está muy disgustada y — descontentada con la nueva acción de los Katangueses.

(acción, etc)
Esta "rara coincidencia" que repite lo del pasado — año, ha ocurrido en el peor de los momentos. En horas, — en virtud de la acción katanguesa y del aparato de propaganda del imperialismo, Angola ha pasado a ser, de nación brutalmente agredida por los racistas, en punto de partida para una "invasión" a un país vecino. Objetivamente, los katangueses le han prestado un gran servicio al imperialismo.

4..

- Nuestra preocupación por los problemas que la libertad de acción que los katangués gozaban en Angola podría acarrearle a la RPA, fue muchas veces planteada. Después de la última discusión sobre este problema, en ocasión del viaje especial de Risquet en Febrero, y la respuesta suya en el sentido de que compartía nuestros puntos de vista, Fidel y la dirección del Partido quedaron satisfechos. Se comprende con cuanta sorpresa y disgusto se recibió la noticia de la penetración de miles de combatientes katangués en Shaba, el ataque a Mushasha y Kozwezi.
- Nosotros confiamos en su honestidad, Presidente, y por ello no dudamos que en lo que a Usted respecta es fiel a su palabra. Pero no comprendemos como batallones enteros, miles de hombres radicados en Angola pueden moverse libremente y penetrar en Zaire sin la auvencia de determinados niveles de autoridad de la RPA. No sabemos si esta auvencia tiene un ámbito regional o esta situada en un nivel más alto.
- Hay un tema que para nosotros es muy penoso plantearlo, "se nos cae la cara de vergüenza", pero no nos queda más remedio que hacerlo y es la cuestión de los recursos materiales y financieros que exige la permanencia de nuestras tropas aquí.
- Hace meses, antes de nuestra presencia en Etiopía, planteamos determinadas necesidades. Estas se están analizando por los compañeros del Ministerio de Defensa, dichas conversaciones marchan bien e inclusive antes de arribar a conclusiones y plasmarlas en un convenio, los compañeros han ido resolviendo todas aquellas necesidades apremiantes, tanto de carácter material como financieras.

5..

- Este listado de necesidades, de satisfacerse, puede resol-
ver, en lo fundamental, la situación de éste año. Pero-
para el próximo año, deberán recogerse en el Convenio un
listado de necesidades materiales y financieros a resol-
ver por Angola de mucha mayor envergadura, pues se trata
de que Cuba no puede afrontar ningún gasto que implique-
divisas. Todo lo que puede resolverse con moneda nacio-
nal cubana, por ejemplo, los salarios de oficiales y com-
batientes lo asumiremos. Pero no estamos en condiciones
de gastar ni un centavo en divisas porque, sencillamente,
no la poseemos.
- Igual planteamiento hicimos a Etiopía y en el acuerdo --
firmado por Fidel y Mengistu, los etíopes se comprometen
con todos los gastos de nuestras tropas allí: uniformes,
alimentación, combustible, transporte, todo.
- Queremos decirle, que, aparte del bajísimo precio del --
azúcar, este año, produciremos un millón de TM menos que
lo programado, por las adversas condiciones climáticas --
de este año. Esta situación de los bajos precios del --
azúcar, que se prolonga desde hace varios años, incidirá
en que no podamos alcanzar el ritmo de desarrollo anual-
(6-7 %) que fijó el Primer Congreso.
- Al hacer este planteamiento ello no implica en lo absolu-
to que se piense en una retirada o en una disminución de
las tropas. Si lo que pedimos no pudiera ser satisfecho,
mantendríamos no obstante nuestra presencia, aunque ello
repercutiera fuertemente en el nivel de vida de nuestro-
pueblo y agudizara sus problemas económicos.
- No se trata ahora de discutir los detalles de esta cues-
tión, sino de explicar el problema. Si Usted está de --
acuerdo, podemos enviar un grupo de especialistas que em

6..

piece a trabajar con los compañeros del Ministerio de De-
fensa en esto. Terminar las discusiones en curso refe-
rentes al año que transcurre y comenzar con tiempo a es-
tablecer las necesidades incrementadas del próximo año y
en lo adelante. Es importante empezar a trabajar en es-
to desde ahora, a fin de que las decisiones puedan inclui-
se en los planes de gastos para 1979 tanto de la RPA como
de Cuba.

- Esta es la cuestión material del Convenio militar que de-
bemos elaborar y firmar la RPA y Cuba. Desde luego, el-
Convenio debe contener una fundamentación política de la
presencia de tropas cubanas en Angola, establecer los --
principios de la utilización de las tropas en acciones --
combativas, definir las cuestiones jurídicas, los instru-
mentos de prórroga y de denuncia del Convenio, etc, etc,
Si Usted está de acuerdo podemos elaborar un primer bo-
rrador y sobre una base, iniciar el trabajo conjunto en-
tre representantes de ambos Ministerios,

7..

- (Senen se refiere a la importancia y grandes ventajas -- de establecer el sistema de comunicaciones telefónicas -- directas y secretas y explica el funcionamiento de este hilo directo entre URSS-Cuba y URSS-Etiopía. Se verifica que los soviéticos aun no han planteado el problema a los angolanos.
- Por último, expone el caso del helicóptero con tripulación cubana derribado por los bandidos del FNLA en Quibaxe, muestra fotos del lugar y refiere el salvajismo con que procedieron los bandidos.

Presidente Neto

1287 ✓ Estamos convencidos que se van a hacer otras agresiones como la de Kassinga. Los sudafricanos no piensan irse de Namibia.

- Debemos estudiar la técnica superior que se necesita, si hay personal para operarla. Por ejemplo, más aviones.

✓ La cuestión de los katangueses fue muy infeliz. A causa de esto, el enemigo va a atacar al Norte, tal vez Cabinda.

- (También es posible que intenten un ataque en la provincia de Zaire, inclusive tomar M°Banza Congo (San Salvador) - agrega Risquet).
- Sus proposiciones (se refiere a las de Senén) son excelentes.
- Es preciso acelerar la ^{preparación} ~~preparación~~ de los cuadros de la FAPLA para la guerra moderna.

8..

- Es necesario un único sistema de comunicaciones, un centro informativo, con soviéticos, cubanos y angolanos.
- Cuando digo angolanos, me refiero tanto a las unidades-- regulares de la FAPLA y sus Estados Mayores, como a los-- LCB, la ODP y Guarda Fronteras.

✓ En Kassinga el enemigo actuó por sorpresa y con mucha rapidez. No teníamos medios allí. Las FAPLA quedaron inmobilizadas. Los cubanos combatieron solos. Hubo mucho valor militar en los camaradas de Chamutete. El enemigo sintió una capacidad de respuesta. En el curso del día se recapturó Kassinga.

- Vamos a tratar de controlar el SWAPO. Políticamente, el SWAPO tiene elementos tribelistas y como son cuanhamos, movilizaban a los cuanhamos angolanos en nombre de la -- anexión de la tierra angolana poblada por esta étnia a -- la futura Namibia independiente.

- El incidente de los periodistas en Kassinga nos chocó mucho. Hablaremos con Sam Nujoma y trataremos de resolver esto sobre bases nuevas

- La actual recogida y concentración de los namibios --refugiados y combatientes-- es transitoria. Luego, se reiniciarán las acciones militares del SWAPO. Ahora no estamos preparados para enfrentar las represalias de los-- racistas.

- La operación de Cuando Cubango fue muy bien hecha. Sambimbi está ahora fuera de Angola pero va a empezar a reconstituir su dispositivo e intenta algo por el Norte.
- No podemos controlar bien al Cuando-Cubango ni el área-- del Sur de Moxico (Gaga Coutinho, etc).

9..

✓ Vamos a seguir ayudando al SWAPO, no vamos a retroceder a causa de las dificultades.

- Sam Nujoma es un patriota que hace muchos esfuerzos, en el terreno político-diplomático, pero no se acerca mucho a las tropas y no está mucho tiempo en Angola. Recibe muchas presiones para que no esté mucho tiempo en Angola.

✓ En el caso de los katangueses, hubo mucho sentimentalismo del lado angolano. Desde la anterior guerra, decidimos que no debían volver a operar desde aquí, pero no tomamos medidas.

✓ Delante de todos (FAPLA, DISA, ODP) consiguieron trasladar katangueses, batallones, de un punto a otro.

✓ Yo no conocí nada hasta que los cubanos me alertaron.

(NOTA: Risquet alertó al Presidente de que se había producido o estaba al producirse una entrada masiva de tropas katangueses en Zaire, en la mañana del 5 de Mayo. - Risquet conoció esto unas horas antes, en la madrugada de ese día, en la Misión Militar, donde se informó de este asunto. Neto respondió: "sí es verdad, es la ocasión para desarmarlos".

Al día siguiente, 6 de Mayo, convocó una reunión que, - además del problema de la agresión sudafricana, se discutió este problema de los katangueses. Parece ser que el día 7 se hizo venir a Luanda al General M'Bumba).

✓ También nosotros percibimos como Ustedes algo de provocación en esas acciones de los katangueses.

✓ Estamos tomando medidas. Tenían una radio aquí, ya está callada. Los trasladaremos a todos, para Dala, desarma-

10..

dos, como refugiados que subsistirán de la agricultura.

- El imperialismo y sus aliados van a explotar esto hasta el fondo.
- Sobre la manuntención de las tropas, estoy de acuerdo -- con el ^{envío} del grupo de especialistas que vendrían a estudiar el asunto.
- Sí para Ustedes es penoso plantear el asunto, para nosotros era más penoso aún plantearles a ustedes nuestra -- preocupación por la pesada carga que ello significaba para Cuba y nuestro deseo de contribuir.
- Desde hace mucho tiempo hemos sentido eso: muchos millones de hombres a mantener. No podemos dejar a Cuba -- esto, tenemos que contribuir nosotros.
- Tenemos una economía que aún confronta muchos problemas, pero la defensa es primordial para nosotros.
- (Se conviene que, en Junio, puede tenerse el primer borrador del Convenio y empezar el trabajo conjunto angola no-cubano de elaboración).